

Projekt Plusz Airbrush Plush

6+

POLSKI

ENGLISH

FRANÇAIS

Zawartość • Content • Contenu • Contenido • Contente • Inhalt • Inhoud • Soddisfare;

- 1 PLUSZAK - 1 PLUSH PET - PELUCHE - PELÚCIA - PLÜSCH-HAUSTIER - PLUCHE HUIDIER - PELUCHE
- 1 AEROGRAF - 1 AIRBRUSH TOOL - AÉROGRAPHE - AERÓGRAFO - AERÓGRAFO - AIRBRUSH-PISTOLE - AIRBRUSH-GEREEDSCHAP - AEROGRAFO
- 4 MARKERY DO AEROGRAFU - 4 AIRBRUSH COLORS - FEUTRES - MARCADORES - AIRBRUSH-MARKER - AIRBRUSH-KLEUREN - PENNARELLI
- 120 SAMOPRZYLEPNYCH SZABLONÓW - 120 STICK-ON STENCILS - POCHOIRS AUTOCOLLANTS - PLANTILLAS AUTOADHESIVAS - ESTÉNCIES AUTOADESIVOS - AUFKLEBBARE SCHABLONEN - ZELFKLEVENDE STENCILS - STAMPINI AUTOADESIVI
- 1 PARA RĘKAWICZEK - 1 PAIR OF PLASTIC GLOVES - PAIRE DE GANTS EN PLASTIQUE - PAR DE GUANTES DE PLÁSTICO - PAR DE LUVAS DE PLÁSTICO - PAAR PLASTIKHANDSCHUHE - PAAR PLASTIC HANDSCHOENEN - PAIO DI GUANTI DI PLASTICA



MODNE MOTYWY DESIGN TECHNIQUES
TECHNIQUES DE CONCEPTION
TÉCNICAS DE DISEÑO
TECNICAS DE DESIGN
DESIGNTECHNIKEN
ONTWERP TECHNIKEN
TECNICHE DI PROGETTAZIONE:



TIE-DYE! **KOSMICZNY!**
ZWIERZĘCY! **WZORY!**

Producent / Manufacturer / Vyróbc / Vyróba: **CANAL TOYS**
 18, rue Curnonsky 75017 PARIS FRANCE
 Kensington House, York Business Park, York, YO26 6RW, GREAT BRITAIN

Importeur / Dystrybutor: **EPEE**
 Epee Polska Sp. z o.o. ul. Jagiellońska 29a 70-365 Szczecin www.epee.pl

Dowozca / Dovožca pro ČR a SR: **EP Line SE**
 Hrášského 2231/25 148 00 Praha 4

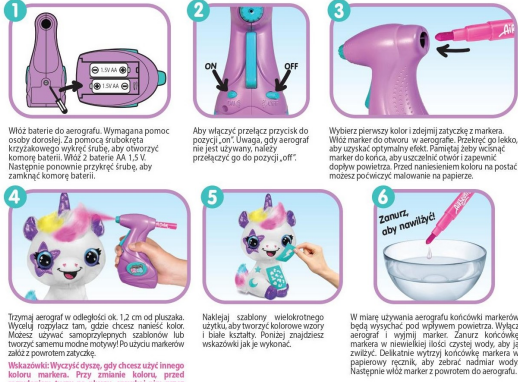
Zaprojektowano we Francji / Designed in France / Conçue en France / Ontworpen in Frankrijk / Diseñado en Francia / Concedido em França / Entwickelt in Frankreich / Progettato in Francia

Wprowadzono w Chinach / Made in China / Fabricado en China / Gemaakt in China / Fabricado en China / Hergeštelt in China / Prodotto in Cina

©2022 Canal Toys
 Some images © Shutterstock.com / Roman Samborskiy / iina93 / Jr images / Althovk

Przygotuj miejsce pracy, rozkładając papier gazetowy lub karton, aby zabezpieczyć stół/biały. Kolory markerów do aerografu są zmywalne, ale mogą plamić niektóre powierzchnie lub skórę.
 Do zestawu dołączone są plastikowe rękawiczki, aby chronić ręce podczas używania aerografu lub przenoszenia pluszu przed wyschnięciem.
 Przed przystąpieniem do dekorowania pluszaka należy poświęcić korzystanie z aerografu na papierze.

JAK UŻYWAĆ AEROGRAFU:



1. Włącz baterie do aerografu. Wymagana pomoc osoby dorosłej. Za pomocą śrubokręta krętownego wykręć śrubę, aby otworzyć komora baterii. Włóż 2 baterie AA 1.5V. Następnie ponownie przykręć śrubę, aby zamknąć komora baterii.
2. Włóż pierwszy zatykacz z markera. Włóż marker do otworu w aerografie. Przekręć go lekko, aby upewnić się, że jest prawidłowo zamocowany. Przekręć go do pozycji „ON”.
3. Wybierz kolor i zdejmij zatykacz. Wybierz marker do otworu w aerografie. Przekręć go lekko, aby upewnić się, że jest prawidłowo zamocowany. Przekręć go do pozycji „OFF”.
4. Trzymaj aerograf w odległości ok. 1,2 cm od pluszaka. Wskaźnik aerografu na wydechu kształty. Koloruj pluszaka, kierując się wzorami na arkuszu. Podczas odrywania szablonów należy mieć założone rękawiczki. Unikaj dotyku rąk z farbami, gdyż okładają się, szablon jest jeszcze mokry.
5. Należy szablony wielokrotnego użytku umyć rozcieńczalnikiem koloru przed ponownym użyciem. Nie należy używać rozcieńczalnika do czyszczenia skóry lub na inne powierzchnie, nie dotykać płaskość do powierzchni wychnięcia. Czas schnięcia może być dłuższy w zależności od wilgotności i wilgotności powietrza.
6. Zmyć, aby nowiutki. W miarę używania aerografu końcówki markerów będą wysychać pod wpływem powietrza. Wyciągnij aerograf i wyjmij marker. Zmyć końcówkę markera w rozcieńczalniku czystej wody, aby ją zmyć. Dokładnie wytrzyj końcówkę markera w papierowej ręcznicy, aby zabrać nadmiar wody. Następnie włóż marker z powrotem do aerografu.



7. Szablony samoprzylepne są wielokrotnego użytku. Po wyschnięciu koloru usuwać naklejone szablony i umieścić je z powrotem na arkuszu. Podczas odrywania szablonów należy mieć założone rękawiczki. Unikaj dotyku rąk z farbami, gdyż okładają się, szablon jest jeszcze mokry.
8. Pozostaw kolor do całkowitego wyschnięcia. Nie dotykaj końcówki markerów. Złóż arkusz z tyłu. Wyciągnij aerograf i wyjmij marker. Zmyć końcówkę markera w rozcieńczalniku czystej wody, aby ją zmyć. Dokładnie wytrzyj końcówkę markera w papierowej ręcznicy, aby zabrać nadmiar wody. Następnie włóż marker z powrotem do aerografu.
9. Możesz pić swojego pluszaka, aby tworzyć na nim nową twarz! (Proszę o pomoc dorosłej). ZŁEŻ: Umyj ręce przed chłoniąc białą wodę. Nie dotykaj twarzy. PRALKA: Pierz oddzielnie w zimnej wodzie w temperaturze pokojowej. Nie używaj programów do delikatnych tkanin. Wycieraj przed ponownym dekorowaniem.

SAMOPRZYLEPNE SZABLONY:

Istnieją 2 rodzaje szablonów do tworzenia kolorowych i białych kształtów!



Kolorowe wzory z szablonu

Odłóż szablon z arkusza. Usuń wewnętrzne kształty a następnie nałóż na pluszaka. Skieruj aerograf w kierunku kształtów. Podczas natryskiwania trzymaj końcówkę aerografu w odległości około 1,2 cm od powierzchni.



Białe kształty!

Odłóż szablon z arkusza. Przyklej go na pluszaka. Skieruj końcówkę aerografu w kierunku kształtów. Podczas natryskiwania trzymaj końcówkę aerografu w odległości około 1,2 cm od powierzchni.

WAŻNE WSKAZÓWKI:

- Po użyciu wyjmij marker z aerografu. Załóż zatykacz na marker. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przechowywać markery ulżone na płasko lub z zatykaczem skierowanym w dół.
- Jeśli filcowe końcówki markerów wydają się sucha, zwilż je niewielką ilością wody i potrzymaj skierowaną w dół przez kilka minut.
- Jeśli dysza aerografu jest zatkana lub z niej kapie, wyczyszj ją papierowym ręcznikiem.
- Zawsze wyłączaj aerograf, gdy nie jest używany. Jeśli nie zamierzasz używać aerografu przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nigdy nie kieruj dyszą aerografu w stronę oczu, ust lub ciała. Markerów do aerografu nie należy używać na skórę.
- Jeśli kolor przypadkowo dostanie się na ręce lub skórę, natychmiast umyj je wodą z mydłem.
- Do użycia wyłącznie z oryginalnymi markerami do aerografów Airbrush Plush™. Barwniki mają unikalną formułę, która umożliwia ich zmieszanie i stosowanie na pluszaka. Dołączone do zestawu markery mają specjalne wymiary, aby pasowały do aerografu i były w nim szczelnie zamknięte.

ZALECENIE DOTYCZĄCE PŁAM: Barwniki z aerografu mogą zabarwić niektóre powierzchnie. Nie należy używać aerografu w pobliżu dywanów, mebli, drewna lub powierzchni, które nie są zmywalne lub mogą łatwo ulec zabrudzeniu. Unikaj dotyku nasyconych kolorów. Uważaj, aby nie pocierać ani nie przenosić kolorów na inne powierzchnie, gdy są mokre. Przed przystąpieniem do pracy należy odłożyć zatykacz, aby zabezpieczyć powierzchnie.

OSTRZEŻENIE! - Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy i zawłone do polnikania - ryzyko udławienia. W przypadku poknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Należy zachować opakowanie, etykiety lub ulotki, na których zamieszczone są informacje o zabawie. - Zalecane nadzor osoby dorosłej. - Przed podaniem zabawki dziecku należy usunąć opakowanie. - Kolory i kształty mogą się nieznacznie różnić od tych pokazanych na opakowaniu. - Nigdy nie wolno kierować dyszą aerografu w stronę oczu, ust lub ciała. - Markerów do aerografu nie należy używać na skórze. - W przypadku ubrudzenia ciała podczas zabawy, należy umyć je ciepłą wodą z mydłem. - W przypadku pojawienia się objawów alergii należy skontaktować się z lekarzem. - Produkt nie do spożycia! - Trzymaj z dala od zwierząt. - Używać tylko noszonych baterii tego samego typu. - Baterie muszą być włożone zgodnie z ich polaryzacją. - Zużyte baterie należy niezwłocznie usunąć, aby nie uszkodziły zabawki. - Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone. - Nie należy mieszać baterii różnego typu, a także baterii nowych z używanymi. - Nie wolno dołączać do zwarcia na zaciskach. - W przypadku, gdy zabawka jest nieużywana przez dłuższy czas, baterie powinny być wymienione. - Nie mieszać alkalicznych standardowych baterii z bateriami do dławidolowania. - Nie rob spieca. - Nie próbuj ponownie ładować baterii, które z tego do tego nie są. - Nie wrzucać baterii do ognia, mogą eksplodować lub wystrzelić. - Ze względu na małe części, zaleca się instalowanie i wyjmowanie baterii wyłącznie przez osoby dorosłe.

Prepare your work space by putting down some newspaper or cardboard to protect your table or counter. The airbrush marker colors are washable, but may stain certain surfaces or skin.
 Plastic gloves are included to protect your hands while using your airbrush or handling the plush before the colors are dry.
 Practice using your airbrush on paper before starting to decorate your plush pet.

USING THE AIRBRUSH PLUSH SET:




1. Insert batteries into the airbrush. Adult assistance required. Use a Phillips screwdriver to turn the screw to open the battery compartment. Insert 2 x 1.5V AA batteries. Then insert the screw to close the battery compartment.
2. Switch the button to turn on. Note, when not using always switch to the "off" position.
3. Select your first color and remove the cap. Insert the airbrush marker into the hole. Turn the felt slightly for optimal use. Be sure to push in all the way to make a seal for proper air flow. You can practice spraying on paper before applying color to your character.
4. Hold the gun about 0.5 in (1.2 cm) away from your plush pet. Aim the nozzle where you wish to apply color. You can use with or without the stick-on stencil to create different patterns or blended color effects. After using markers put the cap back on. Tip: Clean the nozzle when you want to use another marker color. When you change color, before applying ink on the plush, spray it for a few seconds in just plain paper. This way you may have left residue of your previous color that mixes with the new color.
5. Apply the reusable stick-on stencils to create designs or patterns. Stick to your plush pet. Tip: Clean the reusable stick-on stencils before using them. Keep your gloves on when removing in case any are still wet.
6. Dip to moisten! As you use your airbrush longer the marker tip will become dry from the air flow. Turn off the airbrush and remove the marker. Dip the tip of the marker into a small amount of clean water to moisten it. Gently dab the marker tip onto a paper towel to catch any excess water drops. Then insert the marker back into the airbrush.



7. The stick-on stencils are reusable. After your colors are dry you can remove the stick-on stencils and return them to the sheet. Keep your gloves on when removing in case any are still wet.
8. Dry the color dry thoroughly. To avoid smearing color or transferring color to skin or surfaces, do not touch the plush until it is fully dry. The dry time may vary depending on how much color was applied and the humidity conditions. This may take up to 24 hours. Check if dry by touching a small area first.
9. You can wash your plush pet to make new designs for adult assistance. SMINK: Hand wash under cool running water until all the airbrush color comes out. MACHINE WASH: Wash separately in cold water. Squeeze out excess water. Let dry fully before decorating.


USING STICK-ON STENCILS:

There are 2 types of stick-on stencils for creating colored shapes and white shapes!



Colored Stencil Shape!

Remove the stick-on stencil from the sheet. Remove the interior shapes and then stick onto the plush pet. Aim the airbrush at the edges of the shape. Keep the tip about 0.5 in (1.2 cm) from the surface while spraying.



White Masking Shape!

Remove the stick-on stencil from the sheet. Stick onto the plush pet. Aim the airbrush at the edges of the shape. Keep the tip about 0.5 in (1.2 cm) away from the surface while spraying.

IMPORTANT TIPS:

- After using, remove the airbrush marker from the gun. Replace the marker cap. For best results store the airbrush markers flat or with the cap side pointing down.
- If the airbrush marker tip seems dry, put a small drop of water on the felt tip and place the tip downward for a few minutes.
- If the airbrush nozzle becomes clogged or drippy, clean the nozzle with a paper towel.
- Always switch off the airbrush when not in use. Remove the batteries if you do not plan to use it for an extended period of time.
- Never aim the nozzle or spray towards eyes, mouth or body. The airbrush markers are not to be used on skin.
- If colors accidentally transfer onto your hands or skin wash normally with soap and water right away.
- For use with Airbrush Plush™ airbrush markers only. Colors are a unique formula for washability and use on the plush pet. The markers included are specifically sized to properly fit and seal within the airbrush.

STAIN ADVISEMENT: Airbrush colors may stain certain surfaces. Do not use the airbrush near carpeting, furniture, wood, or surfaces that are not washable or may easily stain. Avoid touching the colors while wet. Be careful not to rub or transfer colors onto other surfaces while wet. Wait until the colors are fully dry before handling.

WARNINGS! Not suitable for children under 36 months. - Small parts. Choking hazard. - Remove all elements and packaging parts before giving the toy to your child (example: plastic clips). - Wash hands after use. - Needs 2 batteries (1.5V AA, not included). - Batteries are not to be inserted with the correct polarity. - Only batteries of the size and type indicated are to be used. - Do not mix standard and rechargeable batteries. - Do not mix old and new batteries. - Exhausted batteries are to be removed from the toy. - Non-rechargeable batteries are not to be recharged. - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being recycled. - The supply terminals are not to be short-circuited. - Do not dispose of batteries in fire. They may leak or explode. - Do not throw batteries away but dispose of as household chemical waste. Please use the local recycling collection points provided. - Non contractual pictures. - The colors of the contents and the details may change. - Please keep all the relevant information for future reference. - For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Kensington House, York Business Park, York, YO26 6RW or email to: enquiries@canaltoys.uk

Prépare la zone de jeu en utilisant du papier journal ou du carton pour protéger la table. Les couleurs des feutres sont lavables mais peuvent tacher sur certaines surfaces ou la peau.
 Des gants en plastique sont inclus pour protéger les mains lors de l'utilisation de l'aérographe ou lors de la manipulation de la peluche avant que la couleur ne soit sèche.
 Entraîne-toi à utiliser l'aérographe sur du papier avant de commencer à décorer ta peluche.

UTILISATION DE L'AÉROGRAPHIE :



1. Demande de l'aide à un adulte pour cette étape. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer la vis, afin d'ouvrir le compartiment à piles. Insérez les piles AA 2x1,5V. Puis remettez ensuite la vis pour fermer le compartiment.
2. Remets le bouton sur "ON". Remarque: lorsque tu ne l'utilises pas, mets toujours l'aérographe en position «OFF».
3. Choisis une couleur et retire le capuchon. Insère le marqueur dans le trou. Tourne légèrement le feutre pour l'optimaliser. Assure-toi de pousser complètement le feutre pour une bonne circulation d'air. Tu peux essayer de pulvériser sur un papier avant d'appliquer la couleur sur ta peluche.
4. Tient le pistolet à environ 1,2 cm de la peluche. Dirige la buse où tu souhaites appliquer la couleur. Tu peux utiliser avec ou sans les pochoirs adhésifs pour créer des motifs ou effets de couleur. Après avoir utilisé les feutres, pense à remettre le capuchon en place. Conseil: Nettoie bien la buse lorsque tu changes de couleur, avant de pulvériser l'encre sur la peluche, pulvérise la couleur sur un papier ordinaire. Cela peut éviter des résidus d'encre de la couleur précédente qui se mélange avec la nouvelle couleur.
5. Applique les pochoirs adhésifs réutilisables pour créer des dessins ou des motifs. Vise les pochoirs adhésifs et retire le feutre. Tempore la pointe du feutre dans une petite quantité d'eau propre, pour l'humidifier. Tempore doucement la pointe du feutre sur une serviette en papier pour récupérer l'excès d'eau. Insère ensuite le marqueur dans l'aérographe.
6. Au fur et à mesure que tu utilises l'aérographe, les pointes des feutres peuvent s'assécher à cause du feu. Dirige l'aérographe et retire le feutre. Tempore la pointe du feutre dans une petite quantité d'eau propre, pour l'humidifier. Tempore doucement la pointe du feutre sur une serviette en papier pour récupérer l'excès d'eau. Insère ensuite le marqueur dans l'aérographe.



7. Tens le pistolet à environ 1,2 cm de la peluche. Dirige la buse où tu souhaites appliquer la couleur. Tu peux utiliser avec ou sans les pochoirs adhésifs pour créer des motifs ou effets de couleur. Après avoir utilisé les feutres, pense à remettre le capuchon en place. Conseil: Nettoie bien la buse lorsque tu changes de couleur, avant de pulvériser l'encre sur la peluche, pulvérise la couleur sur un papier ordinaire. Cela peut éviter des résidus d'encre de la couleur précédente qui se mélange avec la nouvelle couleur.
8. Applique les pochoirs adhésifs réutilisables pour créer des dessins ou des motifs. Vise les pochoirs adhésifs et retire le feutre. Tempore la pointe du feutre dans une petite quantité d'eau propre, pour l'humidifier. Tempore doucement la pointe du feutre sur une serviette en papier pour récupérer l'excès d'eau. Insère ensuite le marqueur dans l'aérographe.
9. Au fur et à mesure que tu utilises l'aérographe, les pointes des feutres peuvent s'assécher à cause du feu. Dirige l'aérographe et retire le feutre. Tempore la pointe du feutre dans une petite quantité d'eau propre, pour l'humidifier. Tempore doucement la pointe du feutre sur une serviette en papier pour récupérer l'excès d'eau. Insère ensuite le marqueur dans l'aérographe.

UTILISATION DES POCHOIRS:

Il existe 2 types de pochoirs adhésifs pour créer des formes colorées et des formes blanches.



Pochoirs pour créer des formes colorées!

Choisis un pochoir. Retire les formes intérieures, puis colle-le sur la peluche. Dirige l'aérographe vers la forme et garde l'embout à environ 1,2 cm de la surface pendant la pulvérisation.



Pochoirs pour créer des formes blanches!

Choisis un pochoir. Colle-le sur la peluche. Dirige l'aérographe vers la forme et garde l'embout à environ 1,2 cm de la surface pendant la pulvérisation.

CONSEILS IMPORTANTS :

- Après utilisation, retire le feutre de l'aérographe. Remets le capuchon du feutre en place. Pour de meilleurs résultats, range les feutres à plat ou avec le capuchon vers le bas.
- Si la pointe du feutre aérographe semble sèche, mets une petite goutte d'eau sur la pointe en feutre et place la pointe vers le bas pendant quelques minutes.
- Si la buse de l'aérographe est obstruée ou dégoûtée, nettoie la buse avec une serviette en papier.
- Éteins toujours l'aérographe lorsqu'il n'est pas utilisé. Retire les piles si tu prévois de ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Ne dirige jamais la buse ou le spray vers les yeux, la bouche ou le corps. Les feutres ne doivent pas être utilisés sur la peau.
- En cas de transfert accidentel de la couleur sur les mains ou la peau, lave-la immédiatement avec de l'eau et du savon.
- Seuls les feutres fournis peuvent être utilisés avec l'aérographe. Les colorants des feutres ont une formule unique, ils sont lavables et spécialement conçus pour l'utilisation sur la peluche. Les feutres inclus sont spécifiquement dimensionnés pour fonctionner avec l'aérographe.

AVERTISSEMENT - RISQUE DE TACHES : Les feutres de l'aérographe peuvent tacher certaines surfaces. N'utilise pas l'aérographe en proximité de tapis, de meubles, de bois ou de surfaces qui ne sont pas lavables ou qui peuvent facilement être tachés. Évite de toucher les couleurs lorsqu'elles ne sont pas sèches. Veille à ne pas froter ou transférer les couleurs sur une autre surface lorsqu'elle est mouillée. Attends que les couleurs soient complètement sèches avant de les manipuler.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. - Petits éléments. Danger d'étouffement. - Enlever les éléments non-nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). - Se laver les mains après utilisation. - Fonctionne avec 2 piles 1.5V AA (non incluses). - Les piles doivent être insérées dans le bon sens de polarité. - Seules les piles de taille et du type indiquées doivent être utilisées. - Ne pas mélanger des piles standard et des piles rechargeables. - Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves. - Les piles et accumulateurs usagés doivent être recyclés ou jetés. - Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables. - Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. - Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées. - Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. - Ne pas jeter les piles usées. Elles peuvent fuir ou exploser. - Ne pas jeter les piles à poubelle, mais les éliminer comme des déchets chimiques ménagers. Si vous placez l'unité des points de collecte de recyclage locaux prévus. - Photos non contractuelles. - Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. - Informations à conserver. - Service Consommateurs France - contacter Canal Toys, 18, Rue Curnonsky, 75017 Paris, France ou SA@canaltoys.fr

